

RZYMSKOKATOLICKA PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI

W służbie Bogu i Polonii od 1912 roku • Pod opieką Księża Zmartwychwstańców

8 Saint Ann Street

Hamilton, ON L8L 6P8

Tel: 905-544-0726 Fax: 905-544-8783

Email: stankostka@cogeco.ca

www.stankostka.ca



Proboszcz / Pastor

ks. Michał Kruszewski, C.R.

fr.michal.cr@gmail.com

Pomoc Duszpasterska / Pastoral Assistance

s. Zofia Dyczko, M.Ch.R.

s. Dominika Kawalec, M.Ch.R.

siostryhamilton@gmail.com

Kancelaria Parafialna / Parish Office

Ms. Sylvia Pańczyk

Poniedziałek – Monday: **Zamknięta/Closed**

Wtorek, Czwartek - Tuesday, Thursday:

9:00 - 13:00; 13:30 - 16:00

Środa - Wednesday:

9:00 - 13:00; 14:00 - 18:00

Piątek - Friday: **9:00 - 13:00**

Niedzielne Msze Św. / Sunday Masses

Sobota / Saturday: 17:00 PL

Niedziela / Sunday:

8:00 PL, 9:30 EN, 11:00 PL

12:45 PL – Msza Rodzinna / Family Mass
with Children's Liturgy Program in English

Msze Św. i Nabożeństwa w tygodniu /

Weekday Masses and Devotions

Poniedziałek / Monday: 7:30 Msza / Mass

Wtorek / Tuesday: 7:30 Msza / Mass

Środa / Wednesday: 7:30 Msza / Mass

18:30 Nowenna do Matki Boskiej Nieustającej

Pomocy / Novena to Our Lady of Perpetual Help

18:40 Msza w Intencjach Zbiorowych /

Multiple Intentions Mass

Czwartek / Thursday: 7:30 Msza / Mass

Piątek / Friday: 7:30 Msza / Mass

Pierwsze Piątki: po mszy - Adoracja, Litania
i Akt Poświęcenia Sercu Pana Jezusa

First Fridays: after mass - Adoration, Litany
and Act of Consecration to the Sacred Heart
of Jesus

17:30-18:30 Adoracja Najświętszego Sakramentu
i Koronka do Miłosierdzia Bożego / Adoration of the
Blessed Sacrament and Chaplet of the Divine Mercy

Pierwsze Piątki: dodatkowo Litanie i Akt
Poświęcenia Sercu Pana Jezusa

First Fridays: additionally, Litany and Act of
Consecration to Sacred Heart of Jesus

18:30 Msza / Mass

Sobota / Saturday: 7:30 Msza / Mass

Pierwsze Soboty: po mszy - Adoracja, Litanie
Loretańska i Akt Oddania się Matce Bożej.

First Saturdays: after mass - Adoration, Litany
of Loreto and Act of Consecration to the
Blessed Virgin Mary



Posługa Chorym i Umierającym / Ministry to the Sick and Dying

W razie potrzeby wizyty księdza u chorego lub
umierającego proszę dzwonić: 905-544-0726.

Jeśli potrzeba jest natychmiast, a ksiądz jest w danym
momencie poza parafią, pielęgniarka powiadomi
księdza, który jest „On Call” w danym szpitalu.

In case of Emergency for a sick or dying person, please
call: 905-544-0726.

If the priest happens to be out of the parish at that
time, a nurse will call the “Priest on Call” at the given
hospital.

Spowiedź / Confessions

Poniedziałek - Sobota / Monday - Saturday 7:00 - 7:20

Środa / Wednesday 17:30 - 18:20

Sobota / Saturday 16:00 - 16:40

Pierwszy Piątek / First Friday 17:30 - 18:15

Chrzty / Baptisms

2-ga Niedziela miesiąca 12:45 PL

Formularz rejestracyjny znajduje się na stronie
internetowej parafialnej. Prosimy zgłaszać się
telefonicznie do kancelarii.

4th Sunday of the month 9:30am EN

The registration form for baptisms is found on the
parish website. Please contact the Parish Office to
book a date.

Śluby / Weddings

Prosimy zgłaszać się do kancelarii na rok przed ślubem.
Więcej informacji na naszej stronie.

Please contact the Parish Office one year prior to the
wedding. See our website for more details.

Pogrzeby / Funerals

Proszę skontaktować się z wybranym domem
pogrzebowym, który uzgodni szczegóły pogrzebu.
Please contact the funeral home of your choice to
make arrangements.

Kapłaństwo & Życie Zakonne / Priesthood & Religious Life

Ksiądz proboszcz lub jedna z Sióstr z chęcią
odpowiedzą na Twoje pytania i pomogą Ci
w rozeznaniu powołania.

Więcej informacji na naszej stronie.

Our pastor or one of the Sisters will be more than
happy to speak with you, answer any of your
questions and accompany you in your discernment.
More info on our website.

Hostie Niskoglutynowe / Low Gluten Hosts

Dostępne – w zakrystii *przed* Mszą.

Available – upon request *prior* to Mass.

Wynajem Sali Parafialnej / Parish Hall Booking

Jeśli chcielibyście Państwo wynająć salę parafialną na
przyjęcia i imprezy okolicznościowe, prosimy o kontakt
z kancelarią.

If you wish to inquire about using our Parish Hall for
any of your upcoming functions, please contact the
Parish Office.

Nowi Parafianie / New Parishioners

Witamy w naszej wspólnotie parafialnej!

Zarejestrowanie się w naszej parafii ułatwi Państwu
załatwienie wielu formalności związanych z przyjęciem
pewnych sakramentów (np. chrztu czy ślubu),
dokumentów potrzebnych poza parafią, a także
wystawieniem tax receipt. Rejestracji można dokonać
online, w kancelarii lub wziąć formularz z tyłu kościoła.
Welcome to our parish community! Parish registration
simplifies the process of receiving sacraments such as
baptism or marriage, obtaining any documents you
may need, and receiving a tax receipt for your
contributions.

Registration can be completed online or at the parish
office during regular office hours. Parish registration
forms are also available at the back of the church.

Akta Parafialne / Parish Records

Bardzo prosimy o informowanie kancelarii o wszelkich
zmianach danych naszych parafian – zmiana adresu,
telefonu, itp.

Our parish records are very important. We try to keep
them up to date. Please advise the parish office of any
changes – address, phone number, etc.

Spadki / Bequests

Codziennie funkcjonowanie naszej parafii uzależnione
jest całkowicie od Waszych datków.

Pamiętajmy o naszym kościele w testamentcie.

The everyday functioning of our parish relies entirely
on your donations. Please remember our church in
your will.

Kawiarenka / Parish Café

Zapraszamy w każdą niedzielę między 8:00 a 14:00.

Open each Sunday 8 am – 2 pm.

Rady / Councils

Parafialna/Parish: radaparafia@gmail.com

Finansowa / Finance: finanseparafia@gmail.com

INTENCJE MSZALNE**Poniedziałek, 25. kwietnia** *św. Marka, Ewangelisty*

7:30 ++ Sylwester i Jadwiga Gajgal [rodzina]

Wtorek, 26. kwietnia7:30 O beatyfikację Bogdana Jańskiego, założyciela
zmartwychwstańców**Środa, 27. kwietnia**

7:30 O bł. Boże dla Jadwigi i Ryszarda Rejniak

18:30

++ z rodziny Nowakowskich: Marek, Stefania, Henryk
[córka z rodziną]++ Maria, Jan, Władysław, Kazimierz i wszyscy zmarli
z rodziny Stęchłych [A.A. Pelc]

++ z rodzin: Góra, Paluchów i Małków [S. Góra]

++ Halina Barańska i Tadeusz Tysiąc [rodzina Kopański]

† Andrzej Pietruszczak [B.J. Konowalek]

† Stanisława Kaleta [córka]

† Krystyna Markowska [córka]

++ Teresa i Michał Koper [córka]

† Mirosław Kos [Z. Kupis]

† Kazimierz Kurowski [syn Marek z rodziną]

† Zygmunt Borowicz [dzieci, wnuki, żona]

† Czesława (Trojanowska) Wiśniewska
[L. Trojanowski z rodziną]++ Daniel Kurasz w 16. rocznicę śmierci oraz rodzice
z obojga stron [rodzice]

++ Dusze cierpiące w czyśćcu

O zdrowie i bł. Boże dla dzieci, wnuków i prawnuków
[Dziwota]

O zdrowie i bł. Boże dla dzieci i wnuków [C.A. Wołoch]

O zdrowie i bł. Boże dla syna Leszka [mama]

O zdrowie i bł. Boże dla Mary Misińskiej i dla Kazimierza
Misińskiego [rodzina]O powrót do wiary dla męża Dariusza i dla dzieci Nicole
i Kevina

O ulgę w cierpieniu dla taty [córki]

Czwartek, 28. kwietnia7:30 O opiekę Bożą dla rodziny Hałasów oraz dla dzieci
i wnuków**Piątek, 29. kwietnia** *św. Katarzyny ze Sieny, dziewicy
i doktora Kościoła, patronki Europy*

7:30 ++ Aniela i Jan Wyłupek [wnuczka]

18:30 ++ Rodzice z obojga stron Omoleckich i Prusko [dzieci]

Sobota, 30. kwietnia

7:30 O zdrowie i bł. Boże dla rodziny Chowaniec

Liturgia Niedzieli: Trzecia Niedziela Wielkanocna17:00 † Irena Brząkała-Promiński w 5. rocznicę śmierci
[Edek Brząkała, Promiński and Szubert families]**Niedziela, 1. maja**

8:00 ++ Stanisław, Aleksandra i Bogumiła Papierz [Danusia]

9:30 *Missa Pro Populo* (za parafian)11:00 ++ Jadwiga Laska w 7. rocznicę śmierci oraz Czesław
Laska w 2. rocznicę śmierci [dzieci]12:45 O Boże błogosławieństwo dla naszej Ojczyzny – 3 V
(Podczas Mszy - *May Crowning of Mary*)**TACA / COLLECTION: April 17 kwietnia 2022**

General Offerings: \$9066.70 Reno Fund: \$260 Easter: \$6760

Easter Monday: \$2637 Good Friday: \$6154 Flowers: \$15

Cura Pastorum: \$20 Seminary Education: \$10 Share Lent: \$90

**Bóg zapłać za Waszą hojność!
Thank you for your generosity!****Słowo na Niedziele...**

Ewangelia dzisiejsza mówi o spotkaniu Tomasza z Chrystusem Zmartwychwstałym. Podczas pierwszego przybycia Jezusa do wieczernika, Tomasz jest nieobecny we wspólnocie uczniów. Być może dlatego wyraża pragnienie, by dotknąć ran po gwoździach i włożyć rękę do przebitego boku Mistrza. Jezus zgadza się na to, a Tomasz składa wyznanie wiary: *Pan mój i Bóg mój! Tymczasem Jezus nazywa błogosławionymi tych, którzy „nie widzieli, a uwierzyli.” Spraw, Panie, aby moja wiara nie poszukiwała dowodów, ale opierała się wyłącznie na Twoim Miłosierdziu wobec mnie i całego świata.*

Nabożeństwa Majowe

Serdecznie zapraszamy na Nabożeństwa Majowe ku czci Najświętszej Maryi Panny w każdy wieczór - w dni powszednie (od poniedziałku do piątku), o g. 18.00. Bezpośrednio po nabożeństwie, czyli o 18.30 rozpocznie się Msza Święta. *Salve Regina!*

Kawiarenka / Parish Café

Serdecznie zapraszamy do naszej parafialnej kawiarenki „U Staszka”, która po długim czasie covidowej przerwy wznawia swoją działalność dzisiaj, 24 kwietnia. Godziny otwarcia: od porannej Mszy świętej do Nabożeństwa o godz. 15:00. Zapraszamy na kawę i pyszne wypieki w doborowym towarzystwie parafian – rodaków!

We warmly welcome everyone back to our Parish Café which will re-open today, Sunday, April 24th. Opening hours are after the 8am Mass to 3pm. We invite you for coffee and fresh-baked goods amongst friends.

Modlitewniki parafialne/Parish Prayer Books

Po dłuższym czasie udało nam się zakończyć pracę nad modlitewnikami parafialnymi, które służyć nam będą podczas wszystkich nabożeństw w naszym kościele. Dzisiaj dowiemy się, jak zostały zaprojektowane oraz jak i kiedy ich używać. Modlitewniki te wyłożone są w ławkach - bardzo prosimy o niewynoszenie ich z kościoła. Modlitewniki można zakupić w zakrystii do użytku domowego, w cenie \$10.

We are happy to announce the publication of our new Parish Prayer Books that will serve during all of our liturgies in the church. Today we will explain how they were put together and their use. These prayer books are in the pews – please do not remove them from the church. Copies of the prayer books are available for sale in the sacristy after each Mass (for \$10) for individual, home use.

Wraz z końcem Wielkiego Postu zakończyliśmy też nasze tegoroczne wspólnotowe dzieło miłosierdzia (jałmużnę) przeznaczone w całości na pomoc naszym braciom i siostrzom z ogarniętej wojną Ukrainy. Dzięki Waszej hojności zebraliśmy łącznie **\$10,082.95**, oraz dodatkowe **\$2,100** na mszę gregoriańską za śp. ks. Lecha Wycichowskiego CR, która odprawiona zostanie we Lwowie. Niech Jezus – Książę Pokoju – wynagrodzi Waszą dobroć!

Zapraszamy na mini-Akademii z okazji święta **Trzeciego Maja**, która w tym roku odbędzie się w kościele po Mszy świętej o g. 12:45 (w niedzielę 1. maja).

Spotkanie Rycerzy Kolumba będzie miało miejsce we wtorek, 26. kwietnia. 7 pm executive, 7:30 pm wszyscy Rycerze.

The **Knights of Columbus** will be meeting on Tuesday, April 26th. 7pm executive, 7:30pm all Knights.

Zapraszamy na **katechezę dla dorosłych** w pierwszy piątek maja – po wieczornej Mszy św. Tym razem ks. **Krzysztof Szkubera CR** opowie nam o **roli Ducha Świętego w Kościele**.

Od pierwszej soboty Wielkiego Postu rozpoczęliśmy **spotkania biblijne**. Ich celem jest rozważanie Słowa Bożego, zwłaszcza czytań z najbliższej niedzieli. Spotkania odbywają się w co drugą sobotę o g. 10.00, w sali parafialnej. Najbliższe spotkania: **30 kwietnia i 14 maja**. Prosimy o przyniesienie własnego Pisma Świętego.

Bardzo serdecznie zapraszamy wszystkie pary, które w tym roku kalendarzowym (między I a XII 2022) obchodzą **okrągłą rocznicę ślubu** – na specjalną **Mszę Jubileuszową** w naszym kościele, w **niedzielę 12. czerwca o godz. 12:45**. Prosimy o kontakt z kancelarią w celu zapisania się.

Odeszli do wieczności / We announce the passing of:

† **Henryk Grzyb**, † **Stanley Warda**

Najbliższym składamy serdeczne wyrazy współczucia.

Dobry Jezu, a nasz Panie, daj im wieczne spoczywanie...

We extend our most sincere condolences to their loved ones.

May the Good Lord grant them eternal rest...

Zniesienie restrykcji:

- kościoły funkcjonują w **100%** swojej pojemności. Nie ma konieczności zachowania dystansu ani noszenia maseczki. W naszej świątyni **lewa nawa (obraz Jezusa Miłosiernego)** zarezerwowana jest **tylko dla tych**, którzy z różnych przyczyn (choroba, noworodki/starsi w rodzinie, itp.) pragną zachować jeszcze przez jakiś czas bezpieczny dystans siedząc w co drugiej ławce. W tej części kościoła, oprócz dystansu obowiązują też maseczki.

- **Komunia święta** udzielana jest z przodu kościoła przez księdza/księżę oraz nadzwyczajnych szafarzy Eucharystii. Prosimy o podchodzenie do komunii tylko w nawie, w której siedzimy – nie przechodzimy do innych kolejek. W nawie środkowej formują się **dwie kolejki: wierni otrzymują komunię na przemian i wracają do swoich ławek po stronie zewnętrznej** (inną drogą), natomiast w nawach bocznych ustawia się jedna kolejka. Najpierw podchodzą osoby przyjmujące komunię św. na rękę. Dopiero kiedy wszyscy wrócą do ławek, przychodzą ci, którzy przyjmują na język – jesteśmy zobowiązani nadal rozdzielać w czasie i przestrzeni te dwie formy.

Ksiądz i szafarze Eucharystii zobowiązani są do zakładania maseczek oraz dezynfekcji rąk przed i po udzielaniu komunii świętej.

Kino Parafialne

Po długiej przerwie możemy powrócić do tej inicjatywy. W **sobotę, 30 kwietnia** po wieczornej Mszy św., czyli ok. **g. 18:00** zapraszamy do sali pod kościołem, na film „Miłość i Miłosierdzie”, w reżyserii Michała Kondrata. Jest to opowieść o św. s. Faustynie Kowalskiej, mistycze

i wizjonerce, która otrzymała od Jezusa wyjątkowe zadanie. Film pokazuje nieznane do tej pory fakty i przybliży widzom narodziny kultu Bożego Miłosierdzia, który rozprzestrzenił się na całym świecie. Gorąco zapraszamy!

Capital Campaign

Serdecznie dziękujemy za dotychczas złożone deklaracje i ofiary. Zachęcamy wszystkich, którzy z powodu pandemii nie uczęszczali do naszego kościoła, by zapoznali się z jej celami w naszej parafii i diecezji Hamilton. Można w tym celu obejrzeć przygotowany przez księdza proboszcza krótki filmik oraz ściągnąć broszurkę o parafialnych celach tej kampanii – oba dostępne w języku polskim na stronie: <https://www.oneheartonesoul.ca/ststanislaushamilton> Można także wziąć do domu wyłożone z tyłu kościoła zestawy informacyjne lub zapytać bezpośrednio jednego z liderów tej inicjatywy.

Nasz cel: \$400 000

Zadeklarowane do tej pory – Pledged so far: \$270 221

Już wpłacone – Already paid: \$179 747

Zachęcamy do uczestnictwa i poparcia celów tej akcji:

- restauracji i montażu witraży, które najbardziej potrzebują naprawy

- pracy duszpasterskiej Sióstr w naszej parafii

- przyszłego odnowienia powierzchni ławek zniszczonych środkami chemicznymi i wyłobieniami.

Intencje wysłane i odprawione na Misjach

Intentions Celebrated in the Missions

+ Anna Kosicki

I. Pasionek z rodziną; S. Hreczyński; J.M. Jachna; M. Krzyszczyk; H.M. Mróz; I. Michalik; J. Bielak (x2); L. Wyszkievicz; M. Chamberlain; M.J. Lisowki; M. Krupicz; M. Porębska; G. Buszowska; L. Kot z rodzicami; J. Kot; L. Ziemiak z rodziną; Koło Polek; M. Draus; E. Gazda; M. Lachowicz; B. Jakubczyk; J. Chmura; G. Balogh; Związek Polaków Hamilton; B.Z. Labak; E.J. Olszak; R. Pomagiel; M. Dragorz; R. Tuhy; R. Lazarydis; J. Dziwota; Z.J. Babiś; U. Mroczkowska; J. Baranowski; S.U. Wygoda; U.J. Rabiej; L.D. Lipiec; Z.J. Ekert; S. Kiełek; A. Sztaba; A. Kołodziej; C.A. Wołoch

+ Teresa Ziołkowski

Rodziny Nimcz i Krupa; J. Lewczuk; T. Cieślicka; A. Kołodziej; S. Kiełek; A. Sztaba; M. Stupak; B. Stupak; T.R. Ziemia (x2); M. Krupicz; M. Porębska; J. Kot; H.M. Mróz; U.S. Wygoda; M. Lechowicz; M. Draus; B.C. Olejarz; J. Dziwota; Z.J. Babiś; M. Dolibóg; J. Góral; K. Klopicki; R. Pomagiel; J. Mazuń; J.Z. Nowak; M. Kot; T.J. Książek; M.H. Książek; G.L. Wróbel

+ Stanisław Piasek


Andrzej Piasek z rodziną; Krystyna, Elżbieta, Dorota i Andrzej Piasek; E.L. Prusko; E.G. Pachowicz; J. Orzeł z rodziną; Z.A.A. Świerkosz; L.P.P. Świerkosz; J. Kot; J. Frankiewicz; A.W. Bielecki; Rodzina Orzeł; Rodzina Skrzat; M. Harpula; M. Dubeńska z rodziną; K. Kokoszka

+ **Dr. Aurelia Ciok** – rodzina Pogoda

Ogłoszenia Polonijne

Potrzebna osoba do sprzątania na poł etatu na produkcji w Super Sausage: 905-383-4433.

Uniko General Construction
 Oferuje swoje usługi
 Kompletne wykończenia domów
 remonty i naprawy
 Licencja i ubezpieczenie
 Bezplatna wycena
Stanislaw
905-662-2073

Dr. Danny Pogoda & Associates

 Family Dentistry • Cosmetic & Reconstructive Dentistry • Dentures • Digital X Rays
 Oral Surgery • Nitrous Oxide Sedation • Invisalign • Extended Hours
 Providing Quality Dentistry for 35 Years • *Mówimy po Polsku*
 1241 Barton St. E. 905-545-8521 www.CentreMallDental.ca

Jacek Bajorek
 Income Tax
 Personal/Corporation
 Business, HST
 Bookkeeping &
 Accounting
jbajorek6@gmail.com
 Hamilton 289-389-1902
 Mississauga 416-843-2941



Fascination Flowers
Joanna's Florist
 100% Satisfaction Guaranteed
 1104 Fennell Ave. E.
 905-527-2881

MIESZKO M. CHUCHLA, B.A. LL.B.
 Adwokat, Notariusz
 Prawo nieruchomości i biznesu, oraz
 testamenty upowaznienia i pelnomocno
 Nowe lokalizacja w Stoney Creek
 905-930-8858 www.mclawfirm.ca

Henry's Home Renovations & Flooring
 Specializing in Hardwood • Laminate • Tiles
 Kitchen Back Splash & Bathroom Renovations
 Henry Kucharski 905-818-8137
 henryshomerenovations@hotmail.com


 European Style Bakery
 762 Barton St E 905-544-2730
 www.karlikpastry.ca

435 Main Street East

 GIORGIO'S


Dr. Derek Srokowski
 Dental Surgeon
 - Implanty
 - Korony Protetyczne
 - Protezy na Implantach



139 Upper Centennial Pkwy.
 Stoney Creek 905-662-0012
 www.dr.srokowski.com


Paul Osioł Mortgage Agent
 289-689-8922
 paul.o@dominionlending.ca
 www.paulosiol.ca


 DOMINION LENDING CENTRES


Stonehill DENTAL
 Dr. Bogdan Zaricznyk
 Family, Orthodontic, Cosmetic and
 Implant Dentistry. Mowimy po polsku.
 1314 Upper Wentworth St. 905-574-2222 • stonehilldental.ca

Barbara Golab
 Income Tax Preparer
 Individual & Small Business
 E-file to CRA
 bgolab@bell.net
 905-537-7284

REGION NIAGARA
 Kupno i Sprzedaż Nieruchomości
ROMA ARCISZEWSKA
 Sales Representative
 C: 905-380-8535
 O: 905-688-4561
 romal@royalpage.ca



ROYAL LEPAGE
 NRC Realty, Brokerage, Independently Owned & Operated

European MONUMENTS
 JEDYNY POLSKI PRODUCENT
NAGROBKÓW
 905-339-0409 1-800-539-8224
 1144 SPEERS RD OAKVILLE
 MISTRZ KAMIENIARSKI WIESLAW KURZYDŁO
 45 LAT DOŚWIADCZENIA




ACUMEN INSURANCE GROUP
 • COMMERCIAL • AUTO
 • STUDENT RENTAL • HOME
 Agnes Rudziak - Insurance Broker
 905-574-7000 x216 • agnesr@acumeninsurance.com
 C: 289-700-7806 • 835 Paramount Dr., #301, Stoney Creek


Youngs Insurance
 444 Plains Rd E
 Burlington

TADEUSZ BARAN
 905-518-2974




BAY GARDENS & BAYVIEW
 funerals, cremations, cemetery & mausoleum
 EVERY Life TELLS A Story.
 CELEBRATE yours.
 www.baygardens.ca
 Funeral Home 905-574-0405 Cemetery 905-522-5466
Mówimy po Polsku

Adwokat
Maciek Piekosz
 Reprezentuję ofiary wypadków
 519.660.7718
 siskinds.com/maciek
SISKINDS | The law firm



FRISCOLANTI FUNERAL CHAPEL LTD.
 Celebrating over 50 Years
 43 Barton St. E. 905-522-0912
 www.friscolanti.com

POLISH ALLIANCE OF CANADA, BRANCH 2
 (White Eagle Banquet Centre)
 1015 Barton St. E. 905.545.0799
 www.PolishHallHamilton.com


L. G Wallace
Funeral Home
 by Arbor Memorial


MACIEJ JACK KOWALSKI
 Sales Representative
 Every House I touch turns to SOLD
 Low Commission
 Cashback for Buyers
 905.929.9221
 onlydreamhomes@gmail.com




WATERDOWN DENTURE CLINIC
 PROTEZY DENTYSTYCZNE - ruchome i na implantach. *Mówimy po polsku!*
 245 Dundas St. E. #3 Waterdown 905-690-0222 waterdowndentureclinic.ca

Paul Shedden
 Manager - Funeral Director
 905-544-1147 151 Ottawa Street North

STARSKY FINE FOODS 
WWW.STARSKYCANADA.COM **2% OFF WITH LOYALTY CARD**
 THE BIGGEST SELECTION OF EUROPEAN FOODS!


SHARP MONUMENTS
 Family Owned & Operated Since 1936
 1543 Main St. E.
 (just W. of the Queenston traffic circle)
905.544.9798

POLFIX AUTOMOTIVE SALES AND SERVICES LTD.
 221 Gage Ave. N
 905-548-0606
 www.polfixauto.ca



Jozef Orzel
 Owner & Operator
 Computer Diagnostics • Electrical • Tires
 Safety Cert. • Tune-Ups • AC/Heating • Brakes
 Engine/Tranny • Suspension • Programming


HALASA DEVELOPMENTS INC
 COMMERCIAL • INDUSTRIAL
 RENTAL PROPERTIES
905-393-6259
 stan@halasadevelopments.com


BBM BUSINESS SYSTEMS
 Digital Copies MFP
 Document Solutions
 755 King St. E.
905.523.8686
 www.BBMBusiness.com